

## FIȘA DISCIPLINEI

**1. Date despre program**

1.1 Instituția de învățământ superior	Universitatea de Vest din Timișoara
1.2 Facultatea	Facultatea de Drept
1.3 Departamentul	Departamentul de Drept Privat
1.4 Domeniul de studii	Drept
1.5 Ciclul de studii	Licență
1.6 Programul de studii / Calificarea	Licențiat în drept

**2. Date despre disciplină**

2.1 Denumire disciplina	Limbaj juridic – limba germană						
2.2 Titular activități de curs	Asist. Dr. Remus Racolța						
2.3 Titular activități de seminar	Asist. Dr. Remus Racolța						
2.4 Titular activități de laborator/lucrari							
2.5 Anul de studiu	2	2.6 Semestrul	1	2.7 Tipul de evaluare	CN	2.8 Regimul disciplinei	DO

**3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)**

<b>3.1 Număr de ore pe săptămână</b>	2	din care ore curs	1	seminar	1	laborator	
<b>3.2. Numar ore pe semestru</b>	28	din care ore curs	14	seminar	14	laborator	
<b>3.3. Distribuția fondului de timp:</b>							<b>ore</b>
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe							8
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate / pe teren							7
Pregătire seminarii / laboratoare, teme, referate, portofolii și eseuri							7
Tutoriat							5
Examinări							3
Alte activități.....							-
<b>3.4 Total ore studiu individual</b>		<b>22</b>					
<b>3.5 Total ore pe semestru <sup>1</sup></b>		<b>50</b>					
<b>3.6 Numărul de credite</b>		<b>2</b>					

**4. Precondiții (acolo unde este cazul)**

4.1 de curriculum	•
4.2 de competențe	<ul style="list-style-type: none"> <li>Capacitatea de analiză și sinteză</li> <li>Capacitatea de a utiliza inducția și deducția</li> <li>Capacitatea de structurare și interpretare a informației</li> <li>Capacitatea de comunicare în limba germană (de înțelegere a materialelor audio-video și a textelor scrise în special)</li> </ul>

**5. Condiții (acolo unde este cazul)**

5.1 de desfășurare a cursului	• laptop, videoproiector, acces la internet
5.2 de desfășurare a seminarului	• acces la internet
5.3 de desfășurare a laboratorului	•

<sup>1</sup> Numărul total de ore trebuie să fie cuprins între (Număr credite) x 25 ore și (Număr credite) x 27 ore

## 6. Competențele specifice acumulate

Competențe profesionale	<p><b>1. Cunoaștere și înțelegere</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cunoașterea și utilizarea adecvată a terminologiei de specialitate</li> <li>- Cunoașterea bibliografiei aferente cursului</li> <li>- Consolidarea priceperilor și deprinderilor de ascultare, vorbire, citire, scriere și compunere</li> </ul>
Competențe transversale	<p><b>Explicare și interpretare</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Noțiunile studiate vor completa cunoștințele oferite de celelalte cursuri de drept.</li> <li>- Explicarea termenilor juridici</li> </ul> <p><b>Instrumental – aplicative</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Se va folosi un bogat material audio-vizual care va face acest curs cât mai accesibil și interesant</li> <li>- Realizarea de către studenți a unor referate pe baza bibliografiei recomandate</li> </ul> <p><b>Atitudinale</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Participarea la propria dezvoltare profesională</li> <li>- Promovarea unui sistem de valori culturale, morale și civice</li> </ul>

## 7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

7.1 Obiectivul general al disciplinei	aprofundarea unui vocabular juridic de bază și aplicarea lui corectă în practică la seminar prin exerciții și dialoguri/discuții în grupuri mici;
7.2 Obiectivele specifice	<p>identificarea și folosirea corectă, atât oral cât și în scris, în contexte de comunicare autentică, a elementelor de vocabular juridic și de gramatică germană;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mai buna înțelegere a elementelor de cultură și civilizație germană, în raport cu dinamica lumii moderne;</li> <li>- folosirea cunoștințelor de limbaj juridic - limba germană și a competențelor de comunicare dobândite, necesare pentru o mai bună integrare socio-profesională.</li> </ul>

## 8. Conținuturi

8.1 Curs	Metode de predare	Observații
1. Dreptul privat. Definiții	expunerea, conversația euristică, problematizarea	2 ore
2. Dreptul public vs. privat. Delimitări și definiții	expunerea, conversația euristică, problematizarea	2 ore
3. Dreptul familiei. Legea matrimoniei în Imperiul Roman	expunerea, conversația euristică, problematizarea	2 ore
4. <i>Codex Iustinianus</i> (fragment)	expunerea, conversația euristică, problematizarea	2 ore
5. Dreptul muncii. Drepturile angajatului	expunerea, conversația euristică, problematizarea	2 ore
6. Contractul de muncă.	expunerea, conversația	2 ore

Reglementări cu privire la concediu, volumul de muncă și demisie	euristică, problematizarea	
7. Înțelegerea unor texte cu accent pe teme de drept privat	expunerea, conversația euristică, problematizarea	2 ore

### Bibliografie

Racolța, Remus. *Deutsche Rechtssprache*. București: C.H. Beck. 2020. (obligatoriu)  
 Sander, Gerald. *Deutsche Rechtssprache. Ein Arbeitsbuch*. Tübingen: A. Francke. 2004. (opțional)

### 8.2 Seminar

#### Metode de predare

#### Observații

1. Dreptul privat. Definiții - exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	2 ore
2. Dreptul public vs. privat. Delimitări și definiții - exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	2 ore
3. Dreptul familiei. Legea matrimoniei în Imperiul Roman - exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	2 ore
4. <i>Codex Iustinianus</i> (fragment) - exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	2 ore
5. Dreptul muncii. Drepturile angajatului - exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	2 ore
6. Contractul de muncă. Reglementări cu privire la concediu, volumul de muncă și demisie - exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	2 ore
7. Înțelegerea unor texte cu accent pe teme de drept privat - exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	2 ore

### 8.3 Laborator

### Bibliografie

Racolța, Remus. *Deutsche Rechtssprache*. București: C.H. Beck. 2020. (obligatoriu)  
 Sander, Gerald. *Deutsche Rechtssprache. Ein Arbeitsbuch*. Tübingen: A. Francke. 2004. (opțional)

## 9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

Conținutul disciplinei corespunde modului de abordare a acestor subiecte în școala românească

## 10. Evaluare

Tip activitate	Criterii de evaluare	Metode de evaluare	Pondere din nota finală
Curs	- răspunsurile la examen /	Examinare prin	100%

	colocviu (evaluarea finala)	lucrare scrisă + test grilă	
Seminar			
Laborator/lucrari			
Standard minim de performanță			
Nota 5 în cadrul procesului de evaluare			

### 11. Desfășurarea activității didactice și de evaluare în mediul online (dacă este cazul)

<b>Platforma de e-learning utilizată</b>	<b>Aplicația de video-conferință ce va fi utilizată</b>	<b>Condițiile tehnice necesare pentru participarea la procesul educațional și la procesul de evaluare</b>	<b>Modalitatea/platforma prin care suportul de curs poate fi consultat în format electronic și în care pot fi accesate alte resurse de învățare / bibliografice în format digital</b>
Moodle / Google Classroom			
Google Classroom	Google Meet	Studentul are nevoie de acces la mijloace tehnice specifice, în vederea participării la procesul educațional și la cel de evaluare: desktop / laptop / tabletă / smartphone conectate la internet, care permit accesul pe platforma de e-learning utilizată, precum și instalarea aplicației de video-conferință folosite. În vederea desfășurării optime a procesului de învățământ, logarea studentului pe platforma de e-learning utilizată se va face exclusiv de pe contul instituțional (prenume.numeanul nașterii@e-uvt.ro).	Prin înregistrare pe platforma Google Classroom cu contul de email instituțional

Data completării:

15.09.2022

Titular curs (Semnătura):

Asist. Dr. Remus Racolța

Data avizării în departament:

21.09.2022

Director departament (Semnătura):

Conf. Dr. Florin I. Mangu

